



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي

والاجتماعات ذات الصلة

جنيف، سويسرا

14-18 تشرين الأول/أكتوبر 2018

A/139/2-P.4

12 تشرين الأول/أكتوبر 2018

الجمعية العامة

البند 2

النظر في طلب إدراج بند طارئ في

جدول أعمال الجمعية العامة

طلب إدراج بند طارئ

في جدول أعمال الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي

مُقدم من وفد دولة الكويت

في 11 تشرين الأول / أكتوبر 2018، تلقى الرئيس من رئيس مجلس الأمة في دولة الكويت طلباً ووثائق مرفقة لإدراج بند طارئ في جدول أعمال الجمعية العامة 139 بعنوان:

"قطع المساعدات عن منظمة الأونروا: حصار للإنسانية وانتهاك للقوانين الدولية"

وسيجد المندوبون في الجمعية العامة الـ 139 مرفقاً نص الرسالة التي تضمنت تقديم الطلب (المرفق الأول)، إضافة إلى المذكرة التفسيرية (المرفق الثاني)، ومشروع قرار (المرفق الثالث) دعماً له.

وسَيُطلب من الجمعية العامة الـ 139 أن تتخذ قراراً بشأن طلب وفد دولة الكويت يوم الإثنين 15 تشرين الأول/أكتوبر، 2018.

بموجب أحكام القاعدة 11 (الفقرة 1) من لوائح الجمعية العامة، يجوز لأي عضو في الاتحاد البرلماني الدولي أن يطلب إدراج بند طارئ في جدول أعمال الجمعية. ويجب أن يرفق هذا الطلب بمذكرة تفسيرية موجزة ومشروع قرار



يحدد بوضوح نطاق الموضوع الذي يغطيه الطلب. وتقوم الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بإرسال الطلب وأي وثائق من هذا القبيل إلى جميع الأعضاء على الفور.

إضافة إلى ذلك، تنص القاعدة 11 (الفقرة 2) من لوائح الجمعية العامة على ما يلي:

- (أ) يجب أن يتناول طلب إدراج بند طارئ وضع دولي هام حدث مؤخراً يستلزم اتخاذ إجراء عاجل من جانب المجتمع الدولي، ومن المناسب أن يعرب الاتحاد البرلماني الدولي عن رأيه وحشد الاستجابة البرلمانية. ولقبول مثل هذا الطلب ينبغي أن يحصل على ثلاثي الأصوات المشاركة في التصويت.
- (ب) لا يجوز للجمعية العامة أن تدرج في جدول أعمالها سوى بند طارئ واحد، وفي حال حصول عدة طلبات على الأغلبية المطلوبة، يقبل الطلب الذي يحصل على أكبر عدد من الأصوات الإيجابية.
- (ج) يجوز لمقدمي طلبين أو أكثر لإدراج بند طارئ دمج مقترحاتهم لتقديمها في طلب واحد، شرط أن تتناول المقترحات الأساسية الموضوع نفسه.
- (د) لا يجوز أن يدرج في مشروع القرار، المتعلق بالبند الطارئ، موضوع مقترح بعد أن يسحبه مقدموه، أو إذا رفضته الجمعية العامة، ما لم تكن هناك إشارة واضحة له في الطلب وفي عنوان الموضوع الذي اعتمده الجمعية العامة.



A/139/2-P.4

ملحق 1

الأصل: الإنجليزية

المراسلات الموجهة إلى الرئيس من قبل
رئيس مجلس الأمة في دولة الكويت

الكويت، 11 تشرين الأول/ أكتوبر 2018

عزيزتي السيدة الرئيس،

أمل أن تتلقوا هذه الرسالة وأنتم بصحة جيدة.

أودُ إبلاغكم بأن الشعبة البرلمانية الدولية لدولة الكويت ترغب في تقديم طلب لإدراج بند طارئ في جدول أعمال الجمعية الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي وفقا للمادة 14 (الفقرة 2) من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي. والبند الطارئ المقترح هو بعنوان:

قطع المساعدات عن منظمة الأونروا: حصار للإنسانية وانتهاك للقوانين الدولية

تجدون طيه مذكرة تفسيرية موجزة ومشروع القرار، المعنون على النحو المذكور أعلاه، والمقترح لإدراجه كبند طارئ. يرجى قبول أسمى آيات التقدير.

بإخلاص،

(التوقيع) مرزوق علي الغانم

رئيس

مجلس الأمة في دولة الكويت



قطع المساعدات عن منظمة الأونروا: حصار للإنسانية وانتهاك للقوانين الدولية مذكرة تفسيرية مقدمة من وفد دولة الكويت

لقد أنشأت منظمة الأونروا بموجب القرار رقم 302 (البند رابعاً) والصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام 1949، وذلك من أجل تقديم الإغاثة المباشرة للاجئين الفلسطينيين حول العالم.

ولا زالت حتى يومنا الحالي تعمل المنظمة على دعم وتسيير حياة أكثر من 5 ملايين لاجئ فلسطيني، وعليه فإن قرار وقف تقديم المساهمات المالية للأونروا والتي تقدر بـ 350 مليون دولار سنوياً، هو قرار كارثي بحق هؤلاء الأبرياء وخرق واضح لأهم أسس ودعامات القانون الدولي، وذلك لأن منظمة الأونروا قد أنشأت بموجب قرار أممي صادر عن الجمعية العامة وصادق عليه العالم أجمع.

وبناءً عليه يطلب وفد دولة الكويت إدراج هذا البند في جدول أعمال الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي والمقرر عقدها خلال الفترة 14-18 أكتوبر 2018 - في جنيف.

كما يرجو وفد دولة الكويت أن يحظى هذا البند بالدعم والتأييد من قبل السادة أعضاء الشعب البرلمانية الدولية خاصة وأنه يتعلق بالانتهاكات المستمرة لحقوق الانسان والقوانين الدولية لاسيما المتعلقة بالقضية الفلسطينية.

قطع المساعدات عن منظمة الأونروا: حصار للإنسانية وانتهاك للقوانين الدولية

مشروع قرار مقدم من وفد دولة الكويت

إن الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي إذ تؤكد على،

(1) احترامنا التام للحكومات التي رفضت واستنكرت قرار قطع المساهمات المالية عن منظمة الأونروا ولم

توقف المساعدات المالية التي تضمن استمرار عمل منظمة الأونروا.

(2) التأكيد على استمرار الدعم والتأييد ملف اللاجئين الفلسطينيين، وتقديم كل ما هو مطلوب من

مساهمات مالية لمنظمة الأونروا لتمكينها من الاستمرار بالنهوض بمسؤوليتها كافة تجاه اللاجئين الفلسطينيين.

(3) التأكيد على أن الأونروا ليست منظمة تابعة للسلطة الفلسطينية بل هي منظمة دولية أنشأت بموجب

قرار أممي صادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة 1949/302، وبالتالي عرقلة سير عمل المنظمة هو بمثابة خرق صريح للقوانين الدولية.

(4) التشديد على أن قرار وقف تقديم المساعدات المالية للأونروا، هو تدمير لخارطة السلام في المنطقة وتأزيم

جديدة في الصراع العربي الإسرائيلي.

1. تندد بقرار وقف تقديم المساعدات المالية جملةً وتفصيلاً، فلا يمكن أن يتم وقف عمل منظمة دولية أنشأت بموجب قرار أممي؛

2. تشدد على أنه لا يمكن القبول بتأييد ومباركة الممارسات الصهيونية على الأراضي الفلسطينية، وبالتالي إصدار قرارات مصيرية تحكمها الأهواء والدوافع السياسية لخدمة المصالح الإسرائيلية على حساب حياة الملايين من الأبرياء؛

3. تطالب استمرار الرفض العالمي لهذا القرار وتوفير المزيد من الدعم المادي لمنظمة الأونروا حتى تستطيع أن تؤدي مهامها الموكلة إليها تجاه اللاجئين الفلسطينيين؛

4. تدعو إلى احترام القوانين والمواثيق الدولية لاسيما المتعلقة بحقوق وحرية الانسان؛



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

139th IPU ASSEMBLY AND RELATED MEETINGS

Geneva, 14-18.10.2018

Assembly
Item 2

A/139/2-P.4
12 October 2018

Consideration of requests for the inclusion of an emergency item in the Assembly agenda

Request for the inclusion of an emergency item in the agenda of the 139th Assembly of the Inter-Parliamentary Union submitted by the delegation of Kuwait

On 11 October 2018, the President received from the Speaker of the National Assembly of Kuwait a request and accompanying documents for the inclusion in the agenda of the 139th Assembly of an emergency item entitled:

"Cutting off aid to UNRWA: A humanitarian blockade and violation of international law".

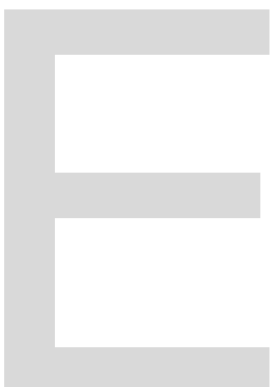
Delegates to the 139th Assembly will find attached the text of the communication submitting the request ([Annex I](#)), as well as an explanatory memorandum ([Annex II](#)) and a draft resolution ([Annex III](#)) in support thereof.

The 139th Assembly will be required to take a decision on the request of the delegation of Kuwait on Monday, 15 October 2018.

Under the terms of Assembly Rule 11.1, any Member of the IPU may request the inclusion of an emergency item in the Assembly agenda. Such a request must be accompanied by a brief explanatory memorandum and a draft resolution which clearly define the scope of the subject covered by the request. The IPU Secretariat shall communicate the request and any such documents immediately to all Members.

Furthermore, Assembly Rule 11.2 stipulates that:

- (a) A request for the inclusion of an emergency item must relate to a recent major situation of international concern on which urgent action by the international community is required and on which it is appropriate for the IPU to express its opinion and mobilize a parliamentary response. Such a request must receive a two-thirds majority of the votes cast in order to be accepted.
- (b) The Assembly may place only one emergency item on its agenda. Should several requests obtain the requisite majority, the one having received the largest number of positive votes shall be accepted.
- (c) The authors of two or more requests for the inclusion of an emergency item may combine their proposals to present a joint one, provided that each of the original proposals relates to the same subject.
- (d) The subject of a proposal that has been withdrawn by its authors or rejected by the Assembly cannot be included in the draft resolution submitted on the emergency item, unless it is clearly referred to in the request and title of the subject adopted by the Assembly.



#IPU139

**COMMUNICATION ADDRESSED TO THE PRESIDENT BY
THE SPEAKER OF THE NATIONAL ASSEMBLY OF KUWAIT**

Kuwait, 11 October 2018

Dear Madam President,

I hope that you receive this letter in good health.

Please be informed that Inter-Parliamentary Group of Kuwait wishes to submit a request for inclusion of an emergency item in the agenda of the 139th IPU Assembly in accordance with Article 14.2 of the IPU Statutes. The proposed emergency item is titled:

"Cutting off aid to UNRWA: A humanitarian blockade and violation of international law".

Kindly find attached a brief explanatory memorandum and the draft resolution, titled as stated above, proposed for inclusion as an emergency item.

Please accept the assurances of my highest regards.

Yours sincerely,

(Signed)

Marzouq A. AL-GHANIM
Speaker
National Assembly of Kuwait

**CUTTING OFF AID TO UNRWA: A HUMANITARIAN BLOCKADE AND VIOLATION OF
INTERNATIONAL LAW**

Explanatory memorandum submitted by the delegation of Kuwait

The UNRWA agency was established in 1949 by United Nation's General Assembly Resolution 302 (IV) which provides for immediate relief for Palestinian refugees around the world.

To the present day, UNRWA has been working to support and facilitate the lives of more than five million Palestinian refugees. The decision to stop providing financial contributions to UNRWA, estimated at 350 million dollars a year, is a catastrophic decision for these innocent people and a clear violation to the most important foundations and pillars of international law, as UNRWA was created under a United Nations resolution adopted by the entire world.

Accordingly, the delegation of Kuwait requests the inclusion of this emergency item in the agenda of the 139th IPU Assembly to be held from 14 to 18 October 2018 in Geneva, Switzerland.

The delegation of Kuwait also hopes that this item gets the support and backing of IPU Members, especially as it deals with continued violations of human rights and international law, in particular those related to the Palestinian cause.

CUTTING OFF AID TO UNRWA: A HUMANITARIAN BLOCKADE AND VIOLATION OF INTERNATIONAL LAW

Draft resolution submitted by the delegation of KUWAIT

The 139th Assembly of the Inter-Parliamentary Union,

- (1) *Fully respecting* the governments who rejected and denounced the decision to suspend the financial aid which guarantees the continuation of UNRWA's work,
- (2) *Confirming* its continued support for the Palestinian refugee case and provision of all necessary financial contributions to UNRWA to enable it to continue fulfilling its responsibilities towards Palestinian refugees,
- (3) *Affirming* that UNRWA is not an agency affiliated to the Palestinian Authority, but an international organization established under United Nations General Assembly Resolution 302 (IV) 1949, and that impeding the functioning of the organization is a clear violation of international law,
- (4) *Stressing* that the decision to cut all aid to UNRWA is damaging to the peace road map in the region and represents a new crisis in the Arab-Israeli conflict,
 1. *Denounces* the decision in its entirety as the work of an international organization established by a UN resolution should not be suspended;
 2. *Emphasizes* that the Zionist practices in the Palestinian territories should not be supported or condoned, and that making critical decisions based on political whims and motivations to serve Israeli interests at the expense of millions of innocent lives is unacceptable;
 3. *Demands* the continued global rejection of this decision, and the provision of more financial support to UNRWA to enable it to carry out its work with Palestinian refugees;
 4. *Calls* for respect for international law and conventions, in particular those pertaining to human rights and freedoms.